



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 110312

VEWL.#:

I-171#: Y NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN CAO THE
Last Middle First
- Current Address: 695 HUNG PHU, P 9, QUẬN 8, TP HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
- Date of Birth: 02 - 02 - 1928 Place of Birth: VIETNAM
- Previous Occupation (before 1975) MAJOR
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/14/75 To 6/15/83
Years: 8 Months: _____ Days: _____
3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN, THUONG CAO
Name
Address and Telephone Number
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.
- | <u>Name, Address & Telephone Number</u> | <u>Relationship</u> |
|---|---------------------|
| <u>THUONG CAO NGUYEN - SAME AS ABOVE</u> | <u>SON</u> |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |
| _____ | _____ |

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN, THE CAO
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGOC VINH THI PHAM	1/13/1950	WIFE
NGOC DIEP THI NGUYEN	1/24/1958	DAUGHTER
NGOC HANH THI PHAM	4/05/1975	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: NGUYỄN CAO THUẬN
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN CAO THẾ
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Me, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) CON

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niên liễm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ứng hộ: \$ 30.00 (tùy ý)

Thủ tư, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN CAO THẾ
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : 02 - 12 - 1928
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
 SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____
 MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
 (Tinh trang gia dinh):
 ADDRESS IN VIETNAM : 695 Đường Hùng Phú - Phường 9 - Quận 8
 (Dia chi tai Viet-Nam) Thị trấn Hồ Chí Minh, VIET NAM
 POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 6/14/75 To (Den): 6/15/83
 PLACE OF RE-EDUCATION: TRẠI CẢI TẠO TRUNG ƯƠNG 3 - NGHỆ AN
 CAMP (Trai tu)
 PROFESSION (Nghe nghiep): _____
 EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): THIẾU TÁ
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): ĐẶC KHU PHÓ + THAM MƯNG TRƯỞNG
ĐẶC KHU 4 / PHÂN KHU ĐỒ THẠNH Date (nam): 1973 - 1975
 APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X No (Khong): _____
 IV Number (So ho so): 110312
 NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 03
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti
 MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): Số 695 Đường Hùng Phú
Phường 9, Quận 8, TP Hồ Chí Minh, VIET NAM
 NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
NGUYỄN CAO THƯỜNG
 U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): X
 RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Con
 NAME & SIGNATURE: [Signature]
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) SAME AS ABOVE
 DATE: August, 11, 1989
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : THE CAO NGUYEN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGOC VINH THI PHAM	1/13/1950	WIFE
NGOC DIEP THI NGUYEN	1/24/1958	DAUGHTER
NGOC HANH THI PHAM	4/5/1975	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----00000000-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: NGUYỄN CAO THUẬN

Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nha) _____

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN CAO THẾ

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) CON

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: \$ 30.00 (tủy ý)

Thủ tủy, ngân phiếu xin gửi về:

THUONG CAO NGUYEN
XOAN THI HUYNH

0337

18-66
1220

8/11

19.87

Pay to the
order of

\$ 30.00

— THIRTY EVEN —

Dollars

Bank of America NT & SA



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 110312

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN CAO TH
Last Middle First

Current Address: 695 Hùng Vương P.9 Q.8 TP HCM.

Date of Birth: 1928 Place of Birth: Bến Tre.

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/14/75 To 06/15/83
Years: 8 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Nguyễn Cao Thiệp
Name

Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

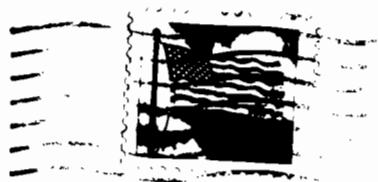
5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

THUONG CAO NGUYEN



TO : FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASS.

AUG 15 1989

P.O BOX 5345

ARLINGTON, VA 22205-0635

Saigon 6.25.89 -

Kính gửi: Bà Khỏe mình Thờ
Chủ tịch Hội Từ nhân Chánh trị Việt Nam
Tại Hoa Kỳ

Đ. Nguyễn Cao Thê
695 Hưng Phú. P.9. Q.8
TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam.

Thưa Bà,
Tôi tên Nguyễn Cao Thê, sinh năm 1928, cựu Thiếu tá QL/VNCH, số quân 48/102551. Đơn vị cuối cùng: Phân khu Đô thành Saigon (BCH/Đặc khu H)

Sau ngày 30/4/1975, tôi bị đưa đi HICET từ 14/6/1975 đến 15/6/1983 thì được thả về (đỉnh kem giấy ra trại CT)

Tháng 4/1984, qua sự bảo lãnh và hướng dẫn của con tôi hiện ở Hoa Kỳ từ năm 1981, tôi có gửi 1 hồ sơ ODP qua Bangkok (con tôi được 30/4/1975 là HSQ thuộc Đơn vị Kỹ thuật của P.4 B8.TTM)

Đến tháng 10/1985, con tôi báo tin là hồ sơ ODP của tôi đã được chấp nhận và mang số: 1V.110312 - Tổng thời báo tôi gửi một số giấy tờ về hành chánh của gia đình để hồ sơ theo sự yêu cầu của Embassy ở Bangkok - và tôi đã hồ sơ xong từ tháng 3/1986 đến nay không có đòi hỏi gì thêm. Trong hồ sơ 1V.110312 ngoài tôi, có các thân nhân sau đây:

17- Phạm Thị Ngọc Vinh, sinh năm 1950 (vợ kế)

27- Nguyễn Thị Ngọc Diệp, sinh năm 1958 (con gái)

37- Phạm Thị Ngọc Hạnh, sinh năm 1975 (con gái)

Tôi gửi thư này đến Bà, kính xin Bà can thiệp cấp cho tôi và gia đình giấy "Hứa cấp thủ tục nhập cảnh" (LOI) để tôi hồ sơ xin xuất cảnh đi định cư tại Việt Nam hầu được đoàn tụ với con cháu ở Hoa Kỳ.

Trong khi chờ đợi sự giúp đỡ của Bà, kính xin Bà nhận nơi đây là cảm ơn chân thành của gia đình tôi.

Tài bút: Vì không biết địa chỉ của Bà ở Hoa Kỳ, nên nhờ con tôi chuyển tiếp thư này đến Bà. Nhân tiện xin báo Bà địa chỉ con tôi ở Hoa Kỳ để Bà liên lạc khi cần. Xin data.

Địa chỉ: Nguyễn Cao Thượng

Kính thờ.



Nguyễn Cao Thê

5 B4 - 29/10/83

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Trại cải tạo số 3

Số 44/GRT

0000 78 0150.2

GIẤY RA THẢI

Thi hành quyết định tha số 13 ngày 14 tháng 5 năm 1983
Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh có tên sau đây:

Họ và tên : Nguyễn Cao Thế
Nơi sinh : Bến Tre
Nơi ĐKK thường trú : Số 663 Đường Lê Lợi Quận 10 Sài Gòn
Cán tội : thiếu tá đặc khu phổ
Bị bắt ngày : 14/6/1975 .. án phạt : T.T.C.T

Nay về cư trú tại : 605 Đường Phú Định P. Hồ Chí Minh.

Nhận xét quá trình cải tạo:

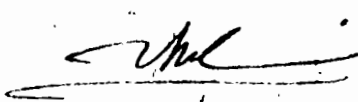
- Tư tưởng : lao động được tập thể, biểu hiện yên tâm tin tưởng vào đường lối của Đảng.
- Lao động : đảm bảo năng suất, tích cực chịu khó.
- Học tập : tham gia đầy đủ.
- Đời sống : chưa có gì sai phạm.

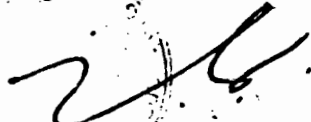
Đương sự phải trình diện tại UBND Xã Xuân 8, TP Hồ Chí Minh
Trước ngày 30 tháng 6 năm 1983.

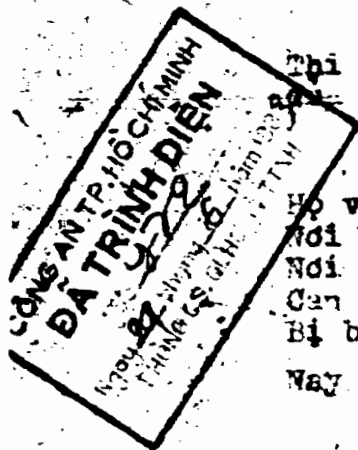
Hãy tay người phải
của : Thế
Định ban số : 40
Lập tại : D.L.C 319H-500.

tên chủ ký
người được cấp giấy

Này 4 tháng 6 năm 83
P. Giám Thị


Nguyễn Cao Thế


Đại úy Nguyễn Quốc Thục



NGUYỄN CAO THƯỜNG



TK/G? Bt CHÚC MINH THO

P.O BOX 5435

ARLINGTON - VA 22205-0635

JUL 17 1989

C O N T R O L

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 08/12/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter